

ÉDITION SUPPLÉMENTAIRE : FAITES-VOUS VACCINER !

Se faire vacciner est le meilleur plan, pour que la vie puisse recommencer plus tard.

Se faire vacciner, c'est simple, gratuit et ne prend que quelques minutes. Un petit effort, mais un acte important pour vous protéger et protéger les autres. Ce n'est que lorsqu'au moins 70 % de la population sera vaccinée que nous atteindrons l'immunité de groupe.

## Vaccination Vallée de Zenne

### Quand vais-je me faire vacciner?

Lorsque les vaccinations de votre groupe débiteront, vous recevrez **UNE LETTRE DANS votre boîte**. La lettre renseignera la date et l'heure de votre Vaccination.

Dès que vous avez reçu cette lettre, toutes les informations seront également accessibles sur votre page personnelle de vaccination COVID dans la section « **Mijn Burgerprofiel** » sur le site de la commune [www.beersel.be](http://www.beersel.be) en vous connectant avec votre carte d'identité ou l'app Itsme.

Tout le monde ne peut se faire vacciner au cours de la même période. Par conséquent, des groupes prioritaires ont été établis :

**LES POPULATIONS LES PLUS VULNÉRABLES D'ABORD, SUIVIES PAR LES PROFESSIONS ESSENTIELLES, PUIS LE RESTE DE LA POPULATION ADULTE**

#### Timing:

**Mars 2021** : plus de 65 ans et groupes à risque

**Mai 2021** : Professions essentielles (p. ex. pompiers et policiers)

**À partir de juin 2021** : La population au sens large

### Qu'apportez-vous à votre rendez-vous de vaccination?

- votre carte d'identité
- la lettre/votre preuve de rendez-vous / e-ticket
- peut-être la note de votre médecin
- votre carte de vaccination COVID-19 si vous venez pour la 2ème vaccination



### Où suis-je vacciné?

#### CENTRE DE VACCINATION DOC

Gemeenveldstraat 3, 1652 Alsemberg.

Les informations sont suffisamment et clairement indiquées : (vélo) parking à proximité du centre de vaccination.

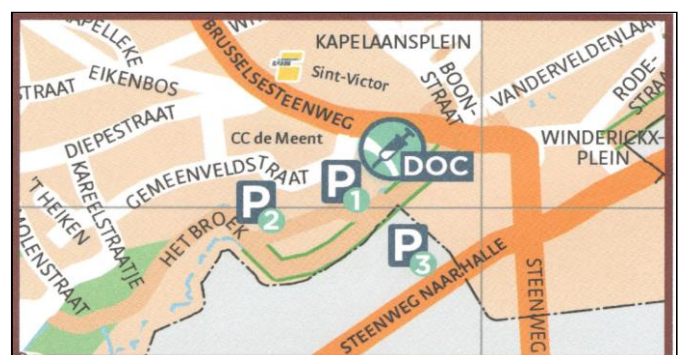
#### Vous venez en bus ?

Lignes 153 -574 et descendre à l'arrêt Sint-Victor

Les personnes handicapées peuvent stationner à l'entrée du centre de vaccination (Parking 1).

**P1 & P2**: ACCESSIBLES VIA CHAUSSEE DE BRUXELLES

**P3** : ACCESSIBLE VIA STEENWEG DE HALLE



#### Plus d'infos?

[www.laatjeuvaccineren.be](http://www.laatjeuvaccineren.be)

[www.uaccinatiezenneallei.be](http://www.uaccinatiezenneallei.be)

T 1700

[www.info-coronavirus.be/translation\\_info\\_disponible](http://www.info-coronavirus.be/translation_info_disponible)

dans d'autres langues Informations multilingue

Informations disponibles dans d'autres langues

FR-FR PT-IT-ES-RO - AR - PI -



# Faites-vous vacciner!

## LES MEDECINS DE BEERSEL APPELLENT TOUT LE MONDE À SE FAIRE VACCINER.

Cher Beersellois,

En tant que médecins généralistes, on nous a récemment posé beaucoup de questions sur les vaccins contre la COVID -19. « Que pensez-vous, Docteur, allez-vous vous faire vacciner ? » « Que me recommandez-vous ? C'est sans danger ?... »

Tous ceux qui posent ces questions ne viennent pas nécessairement à la consultation. C'est pourquoi nous nous adressons à vous à travers cette édition spéciale de la Rondenbosmagazine.

**Nous, les médecins généralistes de Beersel, avons tous été vaccinés. Nous croyons fermement en cette vaccination !**

Beaucoup ont été frappés par la perte d'un proche. Notre personnel des maisons de soins infirmiers, leurs employés et leurs familles ont vécu les infections récentes avec une grande anxiété. Notre vie sociale a également pris une « bonne raclée ».

Pendant près d'un an, nous avons manqué de rencontres informelles avec les amis, la famille, les enfants et les petits-enfants. Et nos jeunes doivent aussi faire beaucoup de sacrifices à ce jour.



**Si nous voulons arrêter ce virus, nous devons nous faire vacciner.**

Les vaccins font l'objet de tests rigoureux avant d'être approuvés. Leur sécurité a donc fait l'objet d'une enquête approfondie. Le fait que les vaccins COVID-19 soient approuvés relativement rapidement n'est possible que parce que d'autres recherches ont été reportées. Ainsi, nous pouvons dire en toute sécurité que les vaccins COVID-19 sont sans danger.

### QU'EN EST-IL DES EFFETS SECONDAIRES ?

Les effets secondaires les plus courants à court terme sont les douleurs au site d'injection, les maux de tête, la fièvre et les douleurs musculaires. Ce sont des plaintes légères qui disparaissent d'elles-mêmes après un à deux jours et sont faciles à traiter avec un agent anti-fièvre ou un anti-douleur. Ces effets secondaires ne l'emportent pas sur le risque que vous courez si vous êtes infecté par COVID -19 ou INFECTEZ vos proches.

Les effets secondaires à long terme n'ont été constatés et nous ne nous attendons pas. Un vaccin est rapidement décomposé dans l'organisme et a donc rapidement disparu. Ce qui reste, c'est la mémoire que votre système immunitaire a accumulée à l'aide du vaccin. La mémoire avec laquelle votre corps reconnaît le coronavirus et peut l'attaquer efficacement lorsque vous entrez en contact avec lui.

Pendant la première vague, il y avait un sentiment de solidarité. Avec cette attitude positive, nous voulions nous convaincre qu'il nous serait possible de gérer cette situation ensemble. Retrouvons cet optimisme et travaillons ensemble sur la solution en nous faisant vacciner en masse. Nous, vos médecins généralistes, n'avons pas hésité et avons tous été vaccinés entre-temps. Nous espérons que vous en ferez de même.

Nous espérons vous avoir suffisamment convaincu. Faites-vous vacciner dès que vous recevez l'invitation. **Il est gratuit et 100% sûr. Faites-le pour vous-même, vos proches et tout le monde autour de vous.**

Vos médecins généralistes,

Dr. Beerens Gerlinde  
Dr. Debusscher Rani  
Dr. De Geyseler Willy  
Dr. De Ghellinck Anne-Sophie  
Dr. Degreef Edouard  
Dr. Geypen Lore  
Dr. De Mol Wim

Dr. De Vooght Julie  
Dr. Jacquet Sophie  
Dr. Lannoy Harold  
Dr. Lories Marlies  
Dr. Pletincx Mira  
Dr. Pratte Laetitia  
Dr. Reyniers Marjolein

Dr. Stulens Liesbet  
Dr. Tilley Laurien  
Dr. Villé Marleen  
Dr. Vandebussche Béatrice  
Dr. Van de Velde Eric  
Dr. Vanderhulst Els  
Dr. Zolfaghari Roya

Cette édition spéciale du « Rondenbosmagazine » est une édition de la commune de Beersel et sera distribuée maison à maison dans toutes les communes (Alsemberg, Beersel, Dworp, Huizingen et Lot) fin février.

ÉDITEUR RESPONSABLE: Collège des maires et échevins de la commune de Beersel Alsembergsteenweg 1046 .1652 Alsemberg. ÉDITORIAL ET COMPOSITION : Service de communication avec les différents services municipaux  
PLUS D'ACTUALITÉS SUR WWW.BEERSEL.BE [www.facebook.com/Beersel](http://www.facebook.com/Beersel)

TRADUCTION LIBRE DENIS MEUNIER

Beersel